
Declaration of Conformity

EU Declaration of Conformity

We, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Jacket, Power cutter protection, High visibility
Brand	Husqvarna
Type / Model	PE 10J SmartGuard

complies fully with the following EU directives and regulations:

Directive/Regulation	Description
2016/425	relating to "Personal Protective Equipment"

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Is identical to the PPE which is subjected to EU-type-examination (module B):

Certificate number: C900741

Issued by notified body: No. 0402, RISE Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås, SWEDEN

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP After Market & Connectivity Husqvarna AB,
Construction Division

Responsible for technical documentation



UK Declaration of conformity

We, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500, declare on our sole responsibility that the product:

Description	Jacket, Power cutter protection, High visibility
Brand	Husqvarna
Type / Model	PE 10J SmartGuard

is in conformity with the following regulations and/or directives:

Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment, as amended to apply in GB

and that the following standards and/or technical specifications are applied: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Is identical to the PPE which is subjected to EU-type-examination (module B):

Certificate number: C900741

Issued by EU notified body: No. 0402, RISE Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås, SWEDEN

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP After Market & Connectivity Husqvarna AB,
Construction Division

Responsible for technical documentation

**UK
CA**

UK Importer:
Husqvarna UK Ltd
Preston Road, Co. Durham
DL5 6UP

Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě EU

Společnost **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Švédsko, tel.: +46-36-146500, na svou výhradní
odpovědnost prohlašuje, že výrobek:

Popis	Bunda, ochrana pro rozbrušovací pily, vysoká viditelnost
Značka	Husqvarna
Typ/Model	PE 10J SmartGuard

je zcela ve shodě s následujícími směnicemi a předpisy
EU:

Směnice/předpis	Popis
2016/425	„o osobních ochranných prostředcích“

a že byly použity následující normy nebo technické
specifikace: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Je totožný s osobním ochranným prostředkem, který je
předmětem typové zkoušky EU (modul B):

Číslo certifikátu: C900741

Vydáno oznámeným subjektem: Č. 0402, RISE
Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, ŠVÉDSKO

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Viceprezident prodejních služeb a konektivity
Husqvarna AB, divize Construction

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci



Overensstemmelseserklæring

EU-overensstemmelseserklæring

Vi, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sverige,
tlf.: +46-36-146500 erklærer under eneansvar, at det
pågældende produkt:

Beskrivelse	Jakke, kapsavsbeskyttelse, høj synlighed
Varemærke	Husqvarna
Type / model	PE 10J SmartGuard

overholder følgende EU-direktiver og bestemmelser:

Direktiv/bestemmelser	Beskrivelse
2016/425	vedrørende "Personlige værnemidler"

og at følgende standarder og/eller tekniske
specifikationer anvendes: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Er identisk med de personlige værnemidler, der er
omfattet af EU-typeafprøvning (modul B):

Certifikatnummer: C900741

Udstedt af bemyndiget organ: No. 0402, RISE Research
Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås,
SVERIGE

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP After Market & Connectivity Husqvarna AB,
Construction Division

Ansvarlig for teknisk dokumentation



Konformitätserklärung

EU-Konformitätserklärung

Die **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Schweden,
Tel.: +46-36-146500, erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass das Gerät:

Beschreibung	Jacke, Trennschleifschutz, gute Sichtbarkeit
Marke	Husqvarna
Typ/Modell	PE 10J SmartGuard

die folgenden EU-Richtlinien und -Verordnungen erfüllt:

Richtlinie/Verordnung	Beschreibung
2016/425	zu „Persönliche Schutzausrüstung“

und dass die folgenden Normen und/oder technischen
Daten angewendet werden: EN ISO 20471:2013/
A1:2016

identisch mit der PSA sind, die der EU-
Baumusterprüfung unterzogen wird (Modul B):

Zertifikatsnummer: C900741

Ausgestellt von der benannten Stelle: Nummer 0402,
RISE – Forschungsinstitute von Schweden AB, Postfach
857, 501 15 Borås, Schweden

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP After Market & Connectivity Husqvarna AB,
Construction Division

Verantwortlich für die technische Dokumentation



Δήλωση Συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Εμείς, η **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Σουηδία,
τηλ.: +46-36-146500, δηλώνουμε με αποκλειστική μας
ευθύνη ότι το προϊόν:

Περιγραφή	Μπουφάν, προστασία από δισκοπρίονο, υψηλή ορατότητα
Μάρκα	Husqvarna
Τύπος / Μοντέλο	PE 10J SmartGuard

συμμορφώνεται πλήρως με τις ακόλουθες οδηγίες και
τους κανονισμούς της ΕΕ:

Οδηγία/Κανονισμός	Περιγραφή
2016/425	σχετικά με τον "Εξοπλισμό ατομικής προστασίας"

και ότι εφαρμόζονται τα παρακάτω πρότυπα ή/και
τεχνικές προδιαγραφές: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Είναι πανομοιότυπο με τον εξοπλισμό ατομικής
προστασίας που αποτελεί αντικείμενο εξέτασης τύπου
της ΕΕ (ενότητα Β):

Αριθμός πιστοποιητικού: C900741

Έκδοση από κοινοποιημένο οργανισμό: Αρ. 0402, RISE
Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, ΣΟΥΗΔΙΑ

Partille, 2023-03-28

Johan Wallin

Αντιπρόεδρος After Market & Connectivity Husqvarna
AB, Κατασκευαστικό τμήμα

Υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση



Declaración de conformidad

Declaración de conformidad CE

Nosotros, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel. +46-36-146500, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Descripción	Chaqueta, protección frente a cortes de la cortadora, alta visibilidad
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	PE 10J SmartGuard

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

Directiva/Norma	Descripción
2016/425	En relación con el "equipo de protección individual"

Y que se aplican las especificaciones técnicas o los estándares siguientes: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Es idéntico al EPI sometido a un examen de tipo UE (módulo B):

Número de certificado: C900741

Emitido por el organismo notificado: 0402, RISE
Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, SUECIA

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Vicepresidente de Posventa y Conectividad de
Husqvarna AB, División de Construcción

Responsable de la documentación técnica



Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46
3614 6500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Jope, ketaslõikuri kaitse, kõrgnähtavusega
Kaubamärk	Husqvarna
Tüüp/mudel	PE 10J SmartGuard

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2016/425	isikukaitsevahendite kohta

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid: EN ISO 20471:2013/A1:2016

On identsed isikukaitsevahenditele, mis alluvad EL-i tüübiuuringutele (moodul B):

Serdi number: C900741

Väljastanud teavitatud asutus: Nr 0402, RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås, ROOTSI

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Husqvarna AB ehitusseadmete allüksuse järelturu ja ühenduvuse asepresident

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



Vaatimustenmukaisuusvakuutus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Ruotsi, puh. +46
36 146500, vakuuttaa täten, että tuote:

Kuvaus	Takki, laikaleikkurilta suojaava, hyvin näkyvä
Tuotemerkki	Husqvarna
Tyyppi/malli	PE 10J SmartGuard

vastaavat täysin seuraavien EU:n direktiivien ja
asetusten vaatimuksia:

Direktiivi/asetus	Kuvaus
2016/425	henkilösuojainten käyttöä koskeva direktiivi

ja että asiassa sovelletaan seuraavia standardeja ja/tai
teknisiä tietoja: EN ISO 20471:2013/A1:2016

on identtinen EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B)
mukaisen henkilösuojaimen kanssa:

Sertifikaatin numero: C900741

Ilmoitetun laitoksen myöntämä: Nro 0402, RISE
Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, SWEDEN

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Jälkimarkkinoinnin ja liitettävyyden johtaja, Husqvarna
AB, Construction Division

Teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja



Déclaration de conformité

Déclaration de conformité UE

Nous, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suède,
tél : +46-36-146500, déclarons sous notre entière
responsabilité que le produit :

Description	Veste, protection pour l'utilisation de découpeuses, haute visibilité
Marque	Husqvarna
Type/Modèle	PE 10J SmartGuard

est entièrement conforme à la réglementation et aux
directives de l'UE suivantes :

Directive/Réglementation	Description
2016/425	relative aux « équipements de protection individuels »

et que les normes et/ou les spécifications techniques
suivantes sont appliquées : EN ISO 20471:2013/
A1:2016

Est identique à l'équipement de protection individuel
soumis à un examen de type UE (module B) :

Numéro de certificat : C900741

Émis par l'organisme notifié : Numéro 0402, RISE
Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, SUÈDE

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Vice-président du service après-vente et de la
connectivité Husqvarna AB, division Construction

Responsable de la documentation technique



Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (tel.: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti, hogy a termék:

Leírás	Kabát, vágógépekhez használható védőfelszerelés, kiváló láthatóság
Márka	Husqvarna
Típus/modell	PE 10J SmartGuard

teljes mértékben megfelelnek a következő EU-irányelveknek és szabályozásoknak:

Irányelv/rendelet	Leírás
2016/425	„Személyi védőfelszerelésekkel” kapcsolatos


valamint hogy az alábbi szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Megegyezik az EU-típusvizsgálat (B modul) tárgyát képező személyi védőfelszereléssel (PPE):

Tanúsítvány száma: C900741

Bejelentett szervezet által kiadva: 0402-es szám, RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås, SVÉDORSZÁG

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Vevőszolgálati és kapcsolattartási alelnök, Husqvarna AB, Építőipari részleg

A műszaki dokumentációk felelőse



Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità UE

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, tel.:
+46-36-146500, dichiara sotto la propria esclusiva
responsabilità che il prodotto indicato:

Descrizione	Giacca, protezione mototroncatrice, alta visibilità
Marchio	Husqvarna
Tipo / Modello	PE 10J SmartGuard

È pienamente conforme alle seguenti norme e direttive
UE:

Direttiva/norma	Descrizione
2016/425	in relazione a "dispositivi di protezione individuale"

e che sono applicati gli standard e/o le specifiche
tecniche seguenti: EN ISO 20471:2013/A1:2016

È identico al DPI oggetto di un esame di tipo UE
(modulo B):

Numero del certificato: C900741

Emesso dall'ente notificato: N. 0402, RISE Research
Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås, SVEZIA

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP After Market & Connectivity Husqvarna AB,
Construction Division

Responsabile della documentazione tecnica



Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Bendrovė **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Švedija, tel. +46-36-146500, atsakingai patvirtina, kad
gaminy:

Aprašymas	Striukė, apsauga naudojant pjaustytuvą, geras matomumas
Gamintojas	Husqvarna
Tipas / modelis	PE 10J SmartGuard

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamen- tas	Aprašymas
2016 (425)	dėl „Asmeninių apsaugos priemonių“

ir kad laikomasi šių standartų ir (arba) techninių
specifikacijų: EN ISO 20471:2013/A1:2016

ir yra identiškas PPE, kuriam taikomas ES tipo tyrimas
(B modulis):

Sertifikato numeris: C900741

Išdavė notifikuojoji įstaiga: Nr. 0402, RISE Švedijos
techninių tyrimų institutas, pašto dėžutė 857, 501 15
Borås, ŠVEDIJA

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Paslaugų po prekių pardavimo atstovas, „Husqvarna
AB“, statybų padalinys

atsakingas už techninę dokumentaciją



Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija,
tālr. +46-36-146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis
izstrādājums:

Apraksts	Jaka, ar aizsardzība pret elektriskā griežņa darbību, augsts redzamības līmenis
Zīmols	Husqvarna
Tips/modelis	PE 10J SmartGuard

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2016/425	atbilstoši "individuālajiem aizsarglīdzekļiem"


un ir ievēroti zemāk norādītie saskaņotie standarti un/vai
tehniskie dati: EN ISO 20471:2013/A1:2016

ir identisks IAL, kam tiek veikta ES tipa pārbaude (B
modulis):

Sertifikāta numurs: C900741

Izdeva pilnvarotā iestāde: Nr. 0402, RISE, Research
Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås,
Zviedrija.

Partille, 2023-03-28



Johans Valins (Johan Wallin)

Pēcpārdošanas un savienojamības nodaļas
viceprezidents, Husqvarna AB, Celtniecības nodaļa

Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



Verklaring van overeenstemming

EU-verklaring van overeenstemming

Wij, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Zweden, tel: +46-36-146500, verklaren onder onze
alleenverantwoordelijkheid dat het product:

Beschrijving	Jas, beveiliging doorslijpmachine, goede zichtbaarheid
Merk	Husqvarna
Type / model	PE 10J SmartGuard

volledig voldoet aan de volgende EU-richtlijnen en
-regelgeving:

Richtlijn/Verordening	Beschrijving
2016/425	met betrekking op 'Persoonlijke Beschermingsmiddelen'

en dat de volgende normen en/of technische
specificaties zijn toegepast: EN ISO 20471:2013/
A1:2016

Is identiek aan de PBM onderworpen aan EU-
typegoedkeuring (module B):

Certificaatnummer: C900741

Uitgegeven door aangemelde instantie: Nummer 0402,
RISE - Research Institute of Sweden, Box 857, 501 15
Borås, ZWEDEN

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP-aftermarket & Husqvarna AB-connectiviteit,
Construction Division

Verantwoordelijk voor technische documentatie



Samsvarserklæring

EU-samsvarserklæring

Vi, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf.:
+46 36 146500, erklærer på eget ansvar at produktet:

Beskrivelse	Jakke, beskyttelse mot motorkappere, høy synlighet
Merke	Husqvarna
Type/modell	PE 10J SmartGuard

fullstendig overholder følgende EU-direktiver og
-forskrifter:

Direktiv/regulering	Beskrivelse
2016/425	om «personlig verneutstyr»

og at følgende standarder og/eller tekniske
spesifikasjoner er anvendt: EN ISO 20471:2013/
A1:2016

og er identisk med PVU-et som er underlagt EU-
typeprøving (modul B):

Sertifikatnummer: C900741

Utstedt av kontrollorgan: Nr. 0402, RISE – Research
Institute of Swede ABn, Box 857, 501 15 Borås,
SVERIGE

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Viseadministrerende direktør for ettermarked og
tilkobling, Husqvarna AB, Bygg og anleggsdivisjon

Ansvarlig for teknisk dokumentasjon



Deklaracja zgodności

Deklaracja zgodności UE

Firma **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna,
Szwecja, tel.: +46-36-146500, deklarujemy z pełną
odpowiedzialnością, że produkt:

Opis	Kurtka, ochrona przed przecinarką, wysoka widoczność
Marka	Husqvarna
Typ/model	PE 10J SmartGuard

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich
dyrektywach i przepisach UE:

Dyrektywa/przepis	Opis
2016/425	w sprawie „środków ochrony indywidualnej”

oraz został zaprojektowany zgodnie z następującymi
normami i specyfikacjami technicznymi: EN ISO
20471:2013/A1:2016

jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej, który
podlega badaniu typu UE (moduł B):

Numer certyfikatu: C900741

Wydany przez jednostkę notyfikowaną: Nr 0402, RISE
Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, SZWECJA

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Wiceprezes, Serwis posprzedażny i łączność,
Husqvarna AB, oddział Construction

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną



Declaração de conformidade

Declaração UE de conformidade

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Suécia,
tel.: +46-36-146500, declara, sob sua inteira
responsabilidade, que o produto:

Descrição	Casaco, proteção da cortadora de disco, elevada visibilidade
Marca	Husqvarna
Tipo / Modelo	PE 10J SmartGuard

está em plena conformidade com as seguintes diretivas
e regulamentos da UE:

Diretiva/Regulamento	Descrição
2016/425	relativa a "Equipamento de proteção pessoal"

e que as seguintes normas e/ou especificações técnicas
são aplicadas: EN ISO 20471:2013/A1:2016

É idêntico ao equipamento de proteção pessoal objeto a
exame de tipo da UE (módulo B):

Número do certificado: C900741

Emitido pelo organismo notificado: Número 0402, RISE
– Research Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15
Borås, SUÉCIA

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Vice-Presidente do departamento de pós-venda e
conetividade da Husqvarna AB, Divisão de construção

Responsável pela documentação técnica



Izjava o skladnosti

Izjava EU o skladnosti

Mi, **Husqvarna AB**, SE--561 82 Huskvarna, Švedska,
tel.: +46-36-146500, izjavljamo na lastno odgovornost,
da je izdelek:

Opis	Jakna, zaščita za brusilne rezalnike, visoka vidljivost
Znamka	Husqvarna
Vrsta/model	PE 10J SmartGuard

v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami
EU:

Direktiva/uredba	Opis
2016/425	v zvezi z "Osebno zaščitno opremo"

in so pri tem v veljavi naslednji standardi in/ali tehnične
specifikacije: EN ISO 20471:2013/A1:2016

je enak osebni zaščitni opremi, ki je bila pregledan po
Evropski zakonodaji (modul B):

Številka potrdila: C900741

Izdal ga je priglašeni organ : Št. 0402, RISE, Research
Institute of Sweden, Box 857, 501 15 Borås, ŠVEDSKA.

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

Podpredsednik poprodajnega trga in povezljivosti
Husqvarna AB, oddelek za gradbeništvo

Odgovorni za tehnično dokumentacijo



Försäkran om överensstämmelse

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, **Husqvarna AB**, 561 82 Huskvarna, Sverige, tel:
+46-36-146500, försäkrar på eget ansvar att produkten:

Beskrivning	Jacka, kapmaskinsskydd, hög synlighet
Märke	Husqvarna
Typ/Modell	PE 10J SmartGuard

uppfyller alla krav i följande EU-direktiv och förordningar:

Direktiv/förordning	Beskrivning
2016/425	angående "personlig skyddsutrustning"

och att följande standarder och/eller tekniska
specifikationer tillämpas: EN ISO 20471:2013/A1:2016

Är identisk med den personliga skyddsutrustning som
omfattas av EU-typkontrollen (modul B):

Certifikatnummer: C900741

Utfärdat av anmält organ: Nr 0402, RISE Research
Institute of Sweden AB, Box 857, 501 15 Borås,
SVERIGE

Partille, 2023-03-28



Johan Wallin

VP After Market & Connectivity Husqvarna AB,
Construction Division

Ansvarig för teknisk dokumentation



Декларація відповідності

Декларація відповідності ЄС

Ми, компанія **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Швеція, тел.: +46-36-146500, заявляємо під свою виключну відповідальність, що представлений виріб:

Опис	Куртка, захист для роботи з різакон, висока видимість
Бренд	Husqvarna
Тип / модель	PE 10J SmartGuard

повністю відповідає таким директивам і нормам ЄС:

Директива/норма	Опис
2016 / 425	стосується розділу «Засоби індивідуального захисту»

і що до нього застосовуються вказані далі узгоджені стандарти та/або технічні специфікації: EN ISO 20471:2013/A1:2016

є ідентичним засобом індивідуального захисту, які підлягають проходженню типової перевірки за стандартом ЄС (модуль B):

Номер свідоцтва: C900741

Випущено вповноваженим органом: № 0402, RISE – Research Institute of Sweden, AB, Box 857, 501 15 Borås, SWEDEN (Швеція)

Partille, 2023-03-28



Йохан Валлін (Johan Wallin)

Віцепрезидент із питань ринку запчастин і зв'язку
Husqvarna AB, підрозділ будівельної техніки

Відповідальний за технічну документацію

